No. 11833 **The Chinese Mail** NOVEMBER 4 1905

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

週年價銀陸員 每月價銀陸毫 即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派 星房虛昴停印 遠近郵費酌加

光緒卅壹年歲次乙巳拾月初捌日 禮拜陸 第壹萬壹千八百卅三號

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年設
築資本金二千肆百萬圓 一實在收備本金壹千八百
萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七
十二萬圓計現收備本并盈餘積項金合共貳千七百
七十貳萬圓正總銀行設在橫濱總分枝各行於 日本
東京 神戶 長崎 上海 大連灣 北京
天津 牛莊 香港 孟米 英京倫敦 美國烏約
舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行辦
做買匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行文收各事定然
快捷妥當公平茲將 貿商鋪戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算 六個月期週息肆厘算
三個月期週息三厘算 日息週息貳厘算
光緒三十年五月廿五日 香港正金銀行司理人謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百九十五年 八月 一號 總司理人士勿謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓
在美國烏約埠分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂
宋 架剌吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿
務 上海 橫濱 門地剌 華盛頓 巴剌牙 孟米
等處 并設代理人於孖打剌士 仰江 錫蘭 廈門
哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各
埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙
兌附揭銀両請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本
行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算 六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算 日息週息式厘算
與一千九百零三年 五月廿八號 萬國寶通銀行啓

英國 · 司各脫鰲魚肝油 聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰲魚肝油創自
英京繼復馳名各國久蒙官紳士
商極口讚賞曾在上海總領事署
註冊並接一千九百零一年九月
七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商
標為記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均
不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標
如有仿傚本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之
為假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊
一經查明定必稟究凡有意仿傚者慎之慎之

特別爆竹廣告

本號開張數十年專做上等炮竹加重藥料快
引挑選幼滑紙張鮮明响亮久已馳名中外如
有貴客光顧者請函交本港新市街生利打
包店省城衣街松和什架店轉寄便妥
光緒三十一年 十月初七日
開巧聲承記主人劉乙黎告白

寶路有限公司在德輔道

壹力山打行

本公司常有上等絲
髮綢緞精緻鐵床紐
幼剪絨火爐毡門簾
地蓆地毡門口毡窓
簾床毡床褥小童床
等及尚有許多貨物
未能盡錄本公司之
貨所有之貨式為東
方最上等之貨現銀
九折 諸尊請早日
移玉一覽便知
正月 拾三日啟

香港及小呂宋源盛滙理[illegible]業有限公司兼辦洋面火燭燕梳告白

啟者本公司實備資本銀式百萬圓專做滙理營業生意諏吉
於本年二月十六日兼辦燕梳
承保各通商口岸輪帆船隻貨
物與上屋宇傢私物業無水火
意外之虞倘有失慎賠償快捷
規矩妥善 請召光顧請至文
咸西街門牌四十八號本公司
寫字樓投保外埠則由代理人
接辦仰祈留意不勝厚望
光緒卅壹年 二月 初一日
總司理人吳理卿啟

期單廣告

啟者前鄧沛章即沃泉與僕等同股辦省城
河南濟隆糖果生意曾立合約彼此不得用濟
隆字號私揭外人銀両業經 杜番禺
縣憲存案炳據乃沃泉竟以濟隆為名揭到省
城各銀號鉅款迨沃泉身故各債主願將沃泉
生意產業住屋家私古玩字畫變抵了結經
商務總局有案可見係沃泉私債與各股友無
涉僕八月十二日到省被合益麗元和等多
人誘至生和號勒抵濟隆欠款此時孤掌無可
脫身迫得函託杉木欄廣祥代出憑單七萬員
計分三紙十月二十日憑單二萬員十一月二
十日憑單二萬員十二月十五日憑單三萬員
今已將被勒情形稟 官聽候審斷並函知廣
祥號止交今誠恐生和號等將單移交別人至
生轇轕除稟 官外用特刊報聲明俾衆週知
以免後論
光緒三十一年 十月 初五日
原託廣祥代出單人王頤年廣告

新火輪船直往秘魯埠

啟者本公司擴張航業特備堅固快捷輪船式
艘依期由香港常川直往秘魯加剌休意基息
等埠以便商場船上房子概設華麗床位寬潤
潔靜舒身茶水飯食特囑船上辦房一切招呼
妥當 貴客附船即如居家之便凡附貨物不
須轉駁之艱況且價值相宜 諸君光顧請移
玉至遮打道即旗昌洋行右邊本公司辦房面
商是荷 ○岐連弗輪船定期約十一月初五
由港首次啟行
乙巳年九月廿七日 東洋輪船公司辦房啟

洋面火險燕梳告白

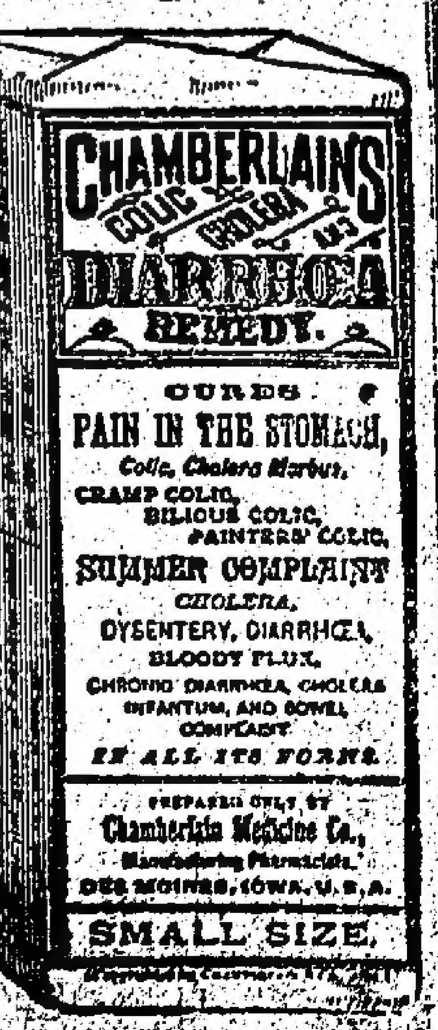
啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆
船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物
衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快
捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環[illegible]
蛋街門牌第十八號本分局向陸學周面商
是荷此佈
光緒廿六年 正月初六日 架剌消治取行

吉舖賃

敬啓者舊五間全間出賃貼鋪寬[illegible]光亮[illegible]
宜合做什項生意貨倉之用租價格外相宜
合意者請至中環三安公司內何屋[illegible]
舖門牌列下 德輔道西第一百六十[illegible]號
[illegible]戶道一百八十號 和風街貨倉第二[illegible]號
[illegible]街第二十八號 干諾道第七十五號
光緒卅一年 二月 三十日 [illegible]

會伯廉痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥為天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痾嘔肚痛等
證有九類此藥一到立即回春各皆知其利用
故每開銷方多令人購服各家宜即日備辦一
樽以為防便各藥房皆有購售
大樽價銀一元 小價銀樽半元
香港寄售處威建藥房

[illegible]氏大藥房老號
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

光明眼藥散　豬發瘋藥散　至寶肥兒散　風痰濕症散　暑天痧子散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　清褔療藥散　辟疫通關散　痔瘡藥散　心氣痛散　腸(?)藥散　壽死藥散　哪啲上肥兒餅　治喉口瘡烟藥餅　戒烟藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

去腐肉解毒藥油　極品檀香油　極品八角油　泰西艾(?)油　精製松節油　追風檀(?)油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　頂上薄荷油　雙料[illegible]油　清潤[illegible]油　[illegible]魚肝油　圓髮香油　生髮香油　荳蔻油　花露油　香花油　上品薄荷油　極品花露水

內損外傷跌打丸　紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣疴症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　身壯藥丸　香清洋酒　肉桂精酒　滋腎壯陽酒　洋參子味藥酒　三鞭種子藥酒　[illegible]補鐵酒　跌打各症紅藥酒　內外產後藥酒　婦人產後藥酒　培補百補藥酒　消食開胃藥酒　延年益壽玉桂酒

青洲綠棉坭有限公司

砵倫綠綠坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨每桶價銀四員七五　袋載淨重弍百五十磅由局出貨每袋價銀弍員八毫
千九百零五年十月二號
總司理人新旗昌洋行謹啟

丹山水

丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏寂温泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打甲乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名鹹當筵桌上有益良飲也常用此飲料者善醫酒風脚食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據
價目臚列　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員五

理和水

理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家温泉選裝者此飲除平和外含有鐵精鹽質多倍其功效比之別等藥石尤勝
治食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯
治酒風脚法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯　治心燒或腹內風等法　服此飲半大水杯　治皮膚疥疾法　晨早空心或睡前服此飲一大水杯
價目臚列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀二員五毫
一千九百零五年五月廿六號　壹旦出
香港總代理人香港皇后大道十二號源和洋行啟白

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇貨物意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈　一回十
光緒廿七年正月初五日
正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包光厚薄片并起坑柳條玻璃各款車邊壹號靚妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃　舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈
光緒卅一年正月初五日　香港中環協興主人謹啟　一回十

上等靚貨

藥水　衛生　能睇　遠近　眼鏡

本號開設在中環十四年專辦金鑽首飾各色寶石戒指珠玉金銀首飾眼鏡、水衛生眼鏡、修整各等鐘表玉步
貴客光顧請移玉步　奶巷口一百九十二號即舊門牌一號在中環皇后大道十四號　角酒店右便一百四十六號上環成安街全

中國自製香露

本廠自創新法巧製上等花露水經已中見許莊英色香氣除遠勝英國一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項如玻璃樽頭紙盒俱用中國材料裝璜并不採入洋貨　貴客光顧未盡週知特此奉告如欲賜顧請認真禮智圖花嘜招牌庶不致誤
至每打價廿三元　每樽一元　花露水大樽四毫
各洋貨店均有代沽價格外相宜
光緒三十一年八月廿九日
香港蘇杭李活道七十二號門牌真禮智啟

抵美之等露出現　制約上花水

本公司之雙龍嘜花露水係由華人陳仟珠氏發明向中國採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及　士商賜顧請至下列之代理處購取是荷
（代理處）
香港下環軍器廠街吉昌洋行
省城十八甫開誠公司
乙巳年七月廿九日　華商香港雙龍公司啟　一回旦二

六安茶發售

啟者本號向在安徽提選頭春雨前嫩芽正地道六安茶運至香港同福泰行代售佛山各行亦有分沽素蒙　貴地見賞更加親督製造入已中外咸稱五有冒辦劣茶者貪圖射利以假亂真共騙主顧　諸君採辦請試我茶味幽香消痰解渴能爽精神賜顧者須認明雙獅嘜上有笑漁李記圖章方真庶免魚目混珠為　一回二十二
光緒三十一年十月初五日　新安祁南李潤春笑記謹啟

李占記

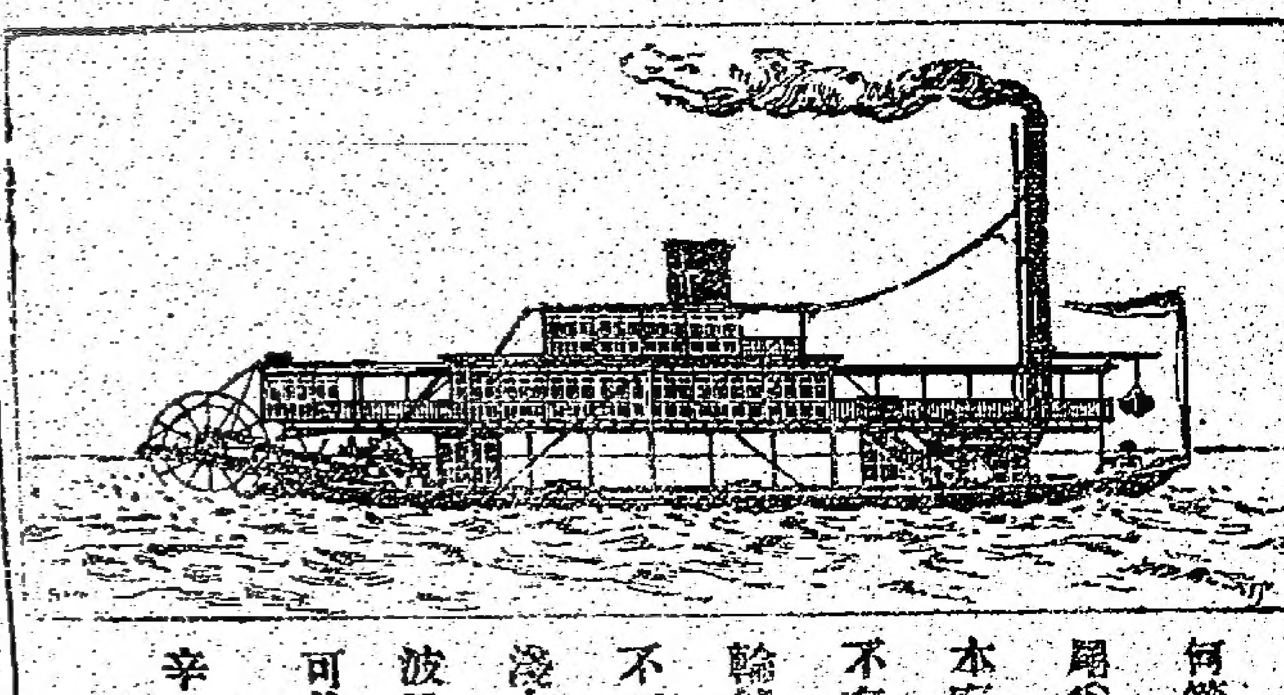
香港文咸東街　新到各款金表　千里鏡　寒暑表　各款時辰鐘　天文鐘　電氣鐘　留聲機器　發客

源安洋面火燭保險兌滙附積聚貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪船帆船及貨物往來中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉係私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程安協規矩從良　富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局對準洋面保險則由代理諸君接辦與一　青廷荷此佈　一二十
光緒三十年四月廿五日
總局司事人李友山　梁雲逵　謹啟

也羅漢承輪船

Ya-r-w & Co Ltd, Shipbuilders Pepl-r i nd n



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其船輪必在船尾為佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如蒙定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京波巳拿也輪船廠有限公司便可此佈
辛丑年三月十六日
英京也羅公司謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由甲辰年至乙巳年第六屆股本息銀經已派週息壹分算定期於本年七月廿五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是為專此奉佈　十三五
乙巳七月廿五日　總司理人周少岐啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便　三十五
甲辰十二月初九　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊郵且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈　三旦十
光緒廿九年七月廿八日
架刺威治燕梳司理人鄭和祈啟

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融賠償快捷久為士商重信如有欲購人壽保險及欲代理各埠燕梳者請移玉趾本公司商酌事宜可也　一二十七
光緒卅一年七月廿五
代理上海永年人壽保險有限公司寶豐泰白

德安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇係私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈　子九號
乙巳年正月初五日　司事總理人趙楚山啟

顧繡椅墊

啟者大福號顧繡椅披椅墊　貴客光顧價甚相宜舖在大笪地口富蘭茶居右鄰門牌六十八號特此週知是禱　二十日一
光緒卅一年十月初四日　大福謹啟

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit.

啟者澳洲雪梨之極哪佗器造餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到茲小號接到該公司委權代理接辦惟是各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定購價錢格外相宜是荷
乙巳年七月初七日　十六
香港中環代理人先施公司啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈診脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞
六月廿五日　三旦日
醫生林華氏啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

得而知有一說云因連州城內居民迎神州遊教士聞志利訕笑不知各華人皆心中已有抵制美貨之念今遇此事衆皆大恐先以石投之乃殺及其家屬港內美領事亦未得音耗美船船加羅昨日由港啟行未知何往惟聞不因連州事）〇倫敦一號電云當中國英人商局叙會時英人某云如英國退威海衛想局中諸人皆不願意須候德退膠州方爲英退威海衛之時衆意皆謂中國人喜西人到境然中國政府向執中國爲中國人之中國其意與中國是官場之中國無異又一人云人謂中國已趨正道我仍不敢奇望中國人心自甚願無奈中國政府反逆施而行〇又電云日本四厘週息債本館拜內可以發發〇上海二號電云俄捕雷船爵羅帆和於戰時奔避上海今已釋放啟行往海參威〇日本東京電云因俄皇諭中所許各條俄京已形平靜滋鬧者已復業內地之人仍不敢深信須待其實證據故亂尚未比息聞設熙海陳提督卑利十乎被亂軍所殺料數日內俄國必全境平靜〇柏靈一號電云俄國擾亂之風稍減甚緩各處仍有不靜之稟報地威地現在俄皇冬宮近處爲辦公之所參酌怨讟亂黨准報館皆論設新議院等事其總理教會之係比多那思夫向爲阻行各新政之首今已革去離候其法各報於俄皇之諭頗有懷疑惟德報則深信之

電傳上諭

初五日奉　上諭岑春煊奏恐兩廣貪劣不職文員廣東赤溪同知李達璋私用防丁遇案苛罰候補同知尤鼇辦理稅務舞弊得贓署香山縣知縣榮庭滄辦事疲緩玩視學務署□源縣知縣饒佩藉端巧詐操守難信署翁源縣知縣候補知縣朱寶文縱容幕關罔恤民瘼署信宜縣候補知縣樊淙約束多疎敗壞政紀署增城縣候補知縣王會中不閑交涉政令廢弛署海康縣候補知縣金鴻翼玩視人命積案營私□川縣知縣鄒康辦事因循玩視捕務恩平縣知縣陳清源識闇才庸辦事糊塗署靈山縣候補知縣潘志裘辦事滋擾民怨沸騰東安縣知縣舒福殿貪酷糊塗濫斃人命澄海縣知縣杜鑑元遇事敷衍疲軟巧滑署新寧縣候補知縣陳師遇案取賍言多詐僞署陽西平南縣試用知縣王晉澂巧詐欺矇舞弊營私署廣東靈山縣訓導陳輕行止輕佻□迪候補縣丞翁璜潛身賭館試用縣丞梁德明性近輕浮言多躁妄署海縣江浦司巡檢趙錫齡安於疲玩劣蹟昭著候補巡檢車甘輝聲名甚劣不恤人言調署陽春縣典史高明縣典史孔昭疏防惡犯有越獄守連平州忠信里司巡檢紀爲深辦事□□連平州□吉里司巡檢蘇祖蔭□□新安縣福永司巡檢徐季厚朋比劣紳不知檢束陽善縣千戎司巡檢李宗烈辦事顢頇輕放兩犯試用從九品章光耀遇事招搖行爲荒謬龍川縣典史顧康交結訟棍縱勇橫行試用巡檢林兆祥吞匿公款捏報影射候補鹽知事李庭鈞縱子招搖聲名狼藉候補鹽巡檢李逢春膽大妄爲貪鄙無恥廣西思恩縣訓導劉家馨不利人口有玷職署著梧縣戎行鄉司巡檢盧樑雲肆意苛索幾釀事端巢善縣系龍司巡檢陳滌樂性情猥鄙難於造就龍山上州同知甫勍辦事敷衍操守平常署宜山縣白土司巡檢柏繼善茸闒無能不知振作試用典史徐徵好弄刀筆包攬詞訟著即行革職周湛鑑劉鴻翥許福麾康啟翁璜並著永不叙用姚鍾璜許福麾盧棟雲均行控案未結著歸案訊究俞徵光耀並著嚴拿歸案審辦廣西候補知府劉錫珍聲名平常難資表率廣東開缺另補直隸州知州彭光寶庸昧任情辦事無方准補樂會縣知縣俞寶榮才具平庸難膺民社均著以府經歷縣丞補署潮陽縣候補直隸州知州俞瑛精力就衰難於繁劇著勒令休致餘著照所議辦理該部知道欽此

〇同日奉　上諭岑春煊奏查明劣不職武員請分別懲處一摺廣東補用副將姚秀峰貪鄙自私不知自愛管帶廣東親軍兩江候補副將朱冀勝庸闇向尼貽悞地方候補副將廖廷貴補務懈弛聲名穢惡情性貪婪任意妄爲增城營參將杜淦任性妄爲不諳營務平海營遊將吳瑞貞任用非人辦事草率潮州鎮游擊方經德遣悔巧滑畏怯無能水師提標補用游擊張福貴才具平庸頗多嗜好香山協都司王寀清藉端和餉行爲巧滑永安營都司宋展玲聲名平常營務玩懈候補都司李維佑出身不端恇怯無能魏光曜年貌不符技藝亦劣署石城營都司儲先守備楊鴻飛縱兵釀命致滋營規潮州鎮標守備廣安年老無恥爵西公欵馬定邦庇匪營私陰險狡滑署南澳鎮標遊擊關協守備咸熙卬地糊塗不堪造就羅定協守備蔡錦文因利營私聲名甚劣陽江營守備鍾榮升才識庸陋一無足取督標中備梁錫候補務廢弛才具庸懦水師提標守備朱朝榮身體疲弱不守營規七鹏協守備麥國駒庇縱族匪串同擅索賄德協守備鄧勝川緝捕不力且有嗜好清遠營守備鍾秀升取媚上司扶同弊混候補守備翟榮昌辦事廢緩難期振作吳友勝保安舍糊舉動浮躁懷國揚庇賊分肥被控有案熊怠堅言語鹵莽心氣粗浮洗芳桂精力孱弱言語支離莊家基爵鄉鉅欺膽大妄爲温桂升身家不清徵尋驕保馮錦榮縱盜通匪妄食貪鄙潘芳故庸懦無能任意粉飾大鵬協千總梁鴻謀假公濟私蔑視捕務香山協千總李彪象貪鄙好利人復不致營應千總黃舉業嗜好太深水師提標千總歐陽焚捕務廢弛陽山營千總王福保好賭狡猾營伍玩公提標候補千總劉仕元言語不清精神委靡督標候補千總徐占林獎支吾不諳操法鍾與溺於嗜好楊再生舉動張皇前署新會營守備補用千總鄧杜蔚文公欵私回原籍均著即行革職姚秀芳杜淦方綏德張福貴十業清李龍佑魏光曜楊鴻飛咸熙蔡錫文鄧勝川吳瑞楨莊家基温桂祥升梁鴻觀李名昆黃崇業申福保劉仕元徐占林鍾榮昇均著永不叙用龍不准投効軍營廖安馬定邦麥國棟徐國揚均著歸案嚴訊究辦營鄧國柱罷著嚴緝務獲究懲副將李思經告假回籍竟不到營均著開缺潮州城守營都司謝鳴儀庸闇無能瓊州鎮左營守備邱錦玲年力就衰均著開缺勒令休致海安營中軍守備李大倫營務生疏崖州水師守備謝瑞麟操法不精督標左營左哨千總陸汝謙技藝平常廣州營左營左哨千總哈定邦才欠開展均著開缺學習督標候補游擊洲維貞年力衰弱才具平常督標候補守備李朝深短於才識瓊州協左營候補千總戴卓堂碌碌無能督標候補千總馮沂才無足取均著勒令休致餘著照所議辦理該部知道欽此

輪船出投

承命爲有干連之事定於一千九百零五年十一月十六號下午三點鐘即在丙利輪船江南船上將該船當衆拍賣如未曾先期立約賣出者必依期拍賣不悞

此船曾來往省港數年現泊油蔴地海面裝於一千八百九十八年各件齊備可以遇時啟行新經香港黃埔船澳公司全船修過新換銅片機器火爐全行修理妥當

（計開）

全船長一百六十尺　濶二十五尺

深十尺　船頭食水輕載七尺六寸

重載食水十一尺六寸　船尾輕載食水八尺十寸

注冊淨重四百零三頓　注冊毛重五百廿二頓

輕載每點行九海里半　載貨二百八十頓

重載九海里

載上等客額八人　二等客額二十人

三等客額二百六十八人

機器有干甸沙雙大盤十七寸三十四寸行廿四寸　每日用日本煤六頓船面與機器房所有各物經開列詳細可在拍賣人寫字樓取閱

欲知詳細章程請問拍賣人

一千九百零五年　十一月　四號

拍賣人曉士侯輔　謹啟

尋水雷賞格

西十月十八號在荔枝角外失去白嘴魚雷一個如有人尋回此水雷即酬花紅不過壹百元問國家兵船Tamar便妥

一千九百零五年　十一月　四號

貴重物業出投

曉士及侯輔兩君承典主命定於乙巳年十月二十七日禮拜四下午三點鐘在香港域多利城華興里將左列貴重物業二段當衆出投

一　該業在香港域多利城即在田土廳註册號爲內地段第一千六百零三號即華興里門牌第四號連上蓋屋宇在內管業期限有九百九十九年每年地稅銀式員正

二　該業在香港域多利城即在田土廳註册號爲內地段第一千六百零四號即華興里門牌第三號連上蓋屋宇在內管業期限有九百九十九年每年地稅銀式員正

欲知情節或拍賣章程者請問本狀師或拍賣人便知此佈

一千九百零五年　十一月　四號

雪廠街第四號寶士狀師禮臣謹啟

唔德可龍香水

ATKINSONS

雅金順氏專造的　請諸位紳士光買本行之香水　也常時用因其爲極美妙並人病之時其香是少不了有靈復元者最能爽心則較德國行而發貨等香此香水殊勝於彼

EAU DE COLOGNE

中國雙妹嚜上等百花香水廣告

此花露水乃本號多年研究獨得首選妙方用本國香料自製氣味無匹最適日用爲香水中之巨擘諸君請嘗試之　貴客賜顧請至下列各號購取是荷　（香港）

中環街市對面　均泰洋貨店　生泰洋貨店

上環大馬路　興泰洋貨店　聚安榮洋貨店

禮和店洋貨　（澳門）　營地大街國民與

雲方店　水坑尾廣盛洋貨店

香港中環賓雅坊七八號

粵東省城大新街廣商號

廣生謹啟

香港按察使司衙門　報窮衙門

竊明接收銀兩數目及債主首次叙會

〇一千九百零五年第四十六宗

爲永豐店事前在香港域多利皇后道中第六十三號做鐘錶首飾生意

一千九百零五年十月廿二號批准接收銀兩數目

一千九百零五年十月六號入稟報窮

茲諭闔各債主知悉此案定於一千九百零五年十一月十號禮拜五日准正午十二點鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀兩事務官署內爲債主首次聚會

各債主未有將欠數呈報詳明者不能投票定所議從處

如欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取此次債主首次會議日各債主例得定該欠債人倒盤報窮或許其攤數另行設法妥辦均無不可

一千九百零五年　十一月　三號

田土廳管理報窮銀兩事務官佐治夏弼域文謹啟

告白

敬者伍明美向在德輔道廣生成金山莊貿易曾在本公司買有人壽保險今聞伍明美經已身故凡有親屬應領受保險之項者須于壹月內到本公司掛號如有相保安當本公司照數交楚此佈

一千九百零五年　十一月　四號

香港永明人壽保險公司謹啟

成安輪船公司廣告

敬者本公司買之英京火船茲定期來往省港日即禮拜日開行船上客位通爽

逢禮拜日上午八點半鐘由港開往

逢禮拜日下午七點半鐘由澳開行返港

（港澳客脚列左）

頭等廂房來回每位三元　每位單頭收弍元

西餐樓每位來回收弍元　每位單頭收壹元

尾樓每位來回收銀五毫　每位單頭收三毫

唐餐樓每位來回一元半　每位單頭收八毫

大艙每位收銀一毫

逢禮拜一三五由港下午九點半開行上省

逢禮拜二四六由省下午五點半開行返港

（省港客脚列左）

頭等廂房每位收三元

西餐樓每位收三元　唐餐樓每位收一元半

尾樓每位收銀八毫　大艙每位收銀二毫

光緒三十一年　十月　初八日

香港上環永樂街門牌一百一十五號和興成內成安輪船公司總司理人李石朋謹啟

論說

普通農事試驗記（續昨稿）　鄒文煥

一日試驗肥料夫植物吸收土壤及空氣中各體以爲生長之養天然土壤雖含燐酸窒質加里石炭苦土鐵質等然窒質燐酸加里三成分土壤中所最缺者而植物所吸收此三成分爲最多有時吸取殆盡則土壤因此瘠弱而蕃殖無力非加以肥料不能十分收穫然肥料有直接間接之別直接肥料凡動物質植物質礦物質非質皆屬之間接肥料以石灰爲主凡石灰硫酸鐵食鹽之類亦屬之無論何種肥料於窒質加里燐酸三成分有完全者有含一二者而植物與地質亦各有異如此地宜於窒素彼地宜於燐酸此物宜於魚肥彼物宜於骨屑不先明土壤之性質植物之異好施肥決不能適當欲求其適當非精心試驗不得但試驗亦有種種之殊有肥料分量之試驗有肥料種稱之殊有肥料分量之試驗有肥料種類之試驗有肥料必要成分之試驗若非由此試驗則植物宜用如何肥料若干分量不能知也一日試驗農產種子夫試驗場所植之種子有購自日本者有購自美國者有出自山西各縣者產出之地不同其性質必不能一致故必試日美之種子與山西之氣候相合否與山西之水分相合否與山西之土壤肥料亦無不相合否且山西之種子果宜日本所製之肥料否必逐一精心試驗而後選種精良下種可望豐收矣一日試驗手段夫植物耕耘收穫所費人工甚多苟手法不佳雖選種精良氣候適當肥料相宜土壤相合猶不爲農事之全功因試日本作法果較優於中國乎抑相等於中國乎所缺者農業機器未全盤以人力爲之不免有事倍功半之苦耳此五者試驗之要義學生所共覩者也餘如教習之逐漸改良隨時變化則有不可屈指者因概普通試驗之要義謹爲之記

羊城日聞

○嚴購李北海黨羽（羊城訪函）著匪李北海雖已在香港提回正法然其黨羽尚分佈於新興陽江一帶甚多仍出擄掠爲害閭閻月前又經營務處嚴札飭往緝拿現在尚未得獲據報大約各黨羽未易即時解散矣

○南海學界又有攻訐（羊城訪函）南海三河地方歷因與學事互相攻訐以至學界又無成迹已非一日矣近聞該處周梁各紳又以提款事大相衝突互呈在岑督處各執一詞力爲攻訐現經岑督嚴札學務處嚴飭南海縣嚴查此事聞該處各紳刻下攻擊風潮尚未稍息也

○奏改陸軍中學堂（羊城訪函）岑督奏上封奏請改武備學堂爲兩廣陸軍中學堂

中外新聞

○周東生家產查抄餘聞（羊城訪函）聞大帥經探悉周東生竄身南洋已致電各處西官將其拘捉回華并嚴查居停華人之招留東生者（安雅報）云周東生家產業經查封昨已將日前查封河南怡生當一間招商承領其貨物減利放贖不拘當本多少每兩月息一分限期兩個月清贖不得延遲以清公帑○（謝鈴報）云廣州府陳太守以查封周傳各家房屋甚多戶數不少特編爲南番兩字處製造木牌上書廣州府正堂中書寫產兩大字兩旁書官某字第幾號加以府印發交南番兩縣派差前往將所封房屋釘於頭門以示區別（又昨報查封老城天平橫街之高陽里兩公館一節茲查係梁祥瑞之業因債封抵與周東生兩不干涉

○西籍人例不能在內地置業　城西寶慶街新建當鋪西籍人劉有慶陳桂祝與王祖祁互訟劉有慶則謂此鋪契據被王祖祁騙去而舊業主黎鳳笙則赴督轅禀明該舖確係由伊賣與王祖祁因此岑督批行嚴拘劉有慶陳桂祝二人到案乃近由西洋總領事照會請免拘劉陳二人岑督既接照會隨即嚴覆其大略云劉有慶等契據存在寶生當被王祖祁等騙去似此種種支離殊屬狡惡自應查明嚴究以儆刁橫至該民等是否西洋籍人何時入籍本部堂無從查悉惟各國洋人向不准在內地置產今劉有慶等既稱在寶慶街及老城天平街等處內地均置有產業則其不能認作籍民可知此案發之日尚高州栖岸之函復據原業主黎鳳笙所爲劉有慶等無理橫索情弊顯然無論該民洋籍華籍均應懲辦即使真洋籍亦不能聽其任意欺凌擾害王祖祁等契據現已飭令南海縣調驗明確以杜狡口應歸總領事即將該民劉有慶陳桂祝二名交案訊明辦理毋任狡卸以全睦誼云云

○岑督保再賞假兩月（北京訪稿）粵督岑官保前日電奏到京歷陳病狀欲得附城高曠之地調養已有旨再賞假兩月

○京漢路成禱告太廟（北京訪稿）盧漢鐵路計程長二千四百七十里經已全工告成由漢口開車三十六點鐘之內即可抵都改名京漢鐵路以符名實其從前文牍各件所用盧漢字樣均已一律更正聞政府以此路費五千三百萬兩擬於十六日鐵路落成之期奏請派王公大臣致祭河神及開筵慶賀外擬請在太廟舉行祝賀禮以重其事且飭鐵路局自十六日起開車一日所有往來乘客不取車費以示與民同樂之意云

○太后忽怒慶王（北京訪稿）某日慶王入見太后垂詢練兵處款項已否能籌所欠若干始能措辦等語慶王一時忘却原委不能對答明晰因反問太后以此事是否有人密奏太后覺慶王所即未免冗慈形於色謂照此情形汝等可自行作主毋庸懇疑問我慶王聞諭驚惶叩頭待罪太后乃命之退去

○晉省台議抗抵鐵路工程司（太原訪稿），晉省紳士近因正太鐵路工程司法人某恃勢映民所用工頭繙譯等人亦復橫行無忌强占民間房屋器具勒索供應人心洶洶恐致激變且民約之並無任其專辦明文今開工之始主權已如此損失後患恐不可知因決議再合詞禀京官設法抵抗并先函致盛宣懷請速定辦法以保民命而固主權

○閩人電爭劃地（福州訪稿）福建興化縣人民前因風聞朝廷有將該地劃歸日本之說當即聯名電致外務部力爭旨甚爲激烈迨此消息實屬無影響嗣當經外部覆電聲明此信係屬訛傳並一面照會日使請爲電詢福州厦門領事究因何故致起此等謠言俾便查禁而安人心

○巡警部分司異議　巡警部奉旨設立之後商頒分設各司聞徐尚書疏待郎之意省猶宜仿外商吏禮等部之制以事分司不以省分司惟引日本各省之制爲證而趙侍郎則謂警部有綜核天下警務之責與外商等部不同而與戶刑兩部之綜攬財政刑獄者相似仍宜仿戶刑兩部之例照十八行省分爲十八司以便查核各省警政現各執一說未能決議故分司之制今尚未定

○張百熙力辭文部尚書　政府初意以張冶秋大司農兼充文部尚書張力辭之故政府詢以何人勝任張以端方對故派端方爲尚書之意始決

○江撫奏報砲藥庫被焚　江撫胡中丞近有奏報到京據稱九江金鷄坡砲藥庫及彭澤之馬當火藥局某日同被焚毀委係一時失愼查無別情等語聞政府及練兵處於此事均有澈查之意

○請併禮部於太常寺　裁撤太常寺之說久有所聞已誌本報茲悉內閣學士寶熙於日前遞一封奏略謂科舉既停學堂事宜又歸學務處總理是禮部已無所事不如裁撤所存四時祭祀之事應概歸太常寺管理云云此摺已交政務處議如經覆准則禮部將先裁而太常寺尚可望保存也

○達賴賜得百餘萬　達賴喇嘛於上月由庫倫起身回藏所獲蒙人供獻之金約一百餘萬

○津京火車被焚　初一日天津往京之火車行至蘆溝橋車中忽無端失愼以致車輛被焚聞實因火油而起

○翰林院添設主事　吏部專摺奏請翰林院添設滿漢主事各缺奉旨依議

○申官日報提議　聞大軍機現擬設申官日報現在酌擬章程俟章程完善即行開辦

○外部允法鐵路接至滇邊　法使要求越南鐵路接至滇邊聞外務部業已允諾法使已電該鐵路公司速在甬與府單招工前往

○鄂督不再借英欵築路　鄂督前擬續借英國欵項開築粵漢鐵路現已聲明作罷論因京中傳言鄂督又將借英欵以修路之用德人聞之詰諸外部外部當即電詢鄂督

○因謠言生謠言　九月二十八日北京函云因有皇上一說須係乘稽之誤或作謹豫發之後外間又傳言又將以倫貝子省任攝選之列故起此謠皇上之謠言也譯者林報

○擬實行禁煙制度　直督袁世凱因直隸省政支絀因擬於一文今督鴉片制度由官專賣土藥一律籌辦自欵一以隱寓禁煙之意已派委員專籌此事已製定制度現聞委員已經調查一切制度回省故袁督擬俟秋操後擬即實行云

○請設天山北路將軍　天山北路一帶地方寫遠而實關可遷之地及有關之山不少該處面與俄界毘連觀察情形若非早爲布置恐不可說聞科布多辦事大臣錫恒近因此事頗窺其情形以爲不可不早爲布置因此電奏請擇天山要區設將軍一員以資管理就近兼辦邊務事宜聞此事業經交議

○遂改各省刑名幕友　各省問刑衙門自臬司以迄州縣無不賴刑名幕友爲之襄助沿日入遂成攬權把持之局聞政府近以此等刑幕無益於官而有害於政且現值改訂刑律之時以後裁判事件自宜參酌新律辦理此等人於新律未曾研究殊屬無用儘可飭下各省一律裁革聞日前已由某大臣遞言官條奏此事奏入必可允准云

○提議改各省學政爲提學道　聞學務大臣近日提議擬奏請各省學政統改道缺一節已紀前報茲聞改爲學道管理全省大小學堂事宜歸本省督撫節制此缺關係全省學校責任最重應由督撫於本省道員中擇通達學務品望兼優者專摺奏補云

○鄂督擬印銀幣票紙　聞鄂督帥近擬在日本某印刷場訂印湖北現行之一兩銀幣票紙一百萬張并添印五兩及十兩票合銀二百萬兩又加印一千文之票三百萬張以便推廣行銷聞此項銀幣票式擬仿銀元票之模略加更改刻已咨行駐日楊大臣商定式樣

○請停實官等捐　內閣學士吳郁生奏請停實官捐及各捐已交政務處戶部議奏

港事要聞

○惠物致謝　本館承廣生號惠贈雙妹嚜付流利地花香水嚜之其香氣馥郁與外洋所製消行於中國本港者比較[illegible]香凡以香艷醉人爲醒心脾[illegible]居家出外者皆不可少也

○騙案　皇后大道中三百二十一號某所用非司碼秤因其損人利己控之於案控告稱此秤曾將此秤比對遂判罰二百元又同街某廣亦有一秤其雖非司碼惟是稍已爲人亦被控案據供稱倘早知此秤有損於己悔不及早棄去官遂將案註銷

電報譯錄

○德皇電音　本館西報接上海[illegible]電言德皇停職時日本所接之商船業已[illegible]省釋○上海戶口冊現已刊出計華人四[illegible]有一萬一千四百九十七名內女人三[illegible]十三名○同日電云三達公司[illegible]在吳淞口與招商局輪船[illegible]須要入塢修葺鴉片則[illegible]數三號電云俄國亂事雖有轉機[illegible]仍有戰鬪居民向政府索請將政務[illegible]省釋地方官允准釋放者三百餘名猶[illegible]等候省釋迫查得仍有十二人猶被拘留[illegible]懷激糾合往攻公衆會所有炮兵奉命驅[illegible]歷兵民相敵殺斃八十九人又第二次對敵[illegible]死傷三十四人

○勞打電音　[illegible]號倫敦電音西人好打利在倫敦中國會演說云威海衛交還中國一事必俟德人退出膠州之日方可商議（按中國會乃英人之有商務在中國者合而成會凡與中國政治并無論何等事宜係與商務有所關涉者該會友隨即聚會將事電達北京英[illegible]照會中國官又或電致英國外部不等此[illegible]設有分局在上海香港倫敦皆由商人主持）○倫敦路透電稱日本借欵於日間開招○駐倫敦日公使云日本新借欵仍未定奪○德京消息稱日本答覆允肯退直隸省之兵惟使館之防兵依然留在

○孖刺電音　羊城二號電云北江之連州有美教士二人西婦二人女童一口皆被殺法國船亞加士與中國炮船兩艘今早已駛往其處○倫敦二號電云俄京與木司寇情形略有轉機惟放聞　柯地沙　某某等處則仍甚危○又電云非洲之亂黨已敗然德軍之死亡亦稱多

○南清電音　羊城一號電云接連州再來信音殺教士一案西婦馬志利母女西女夫士譏比稱士夫妻皆被殺西人馬志利與西女巴打臣皆受重傷現安居連州署衙中現有中國炮船兩艘迅速前往彈壓在羊城西北三百里有美教士三人已起程前往查訪其事（按遇事之處實是連州昨報嘅州是電音錯悞所致之五人並屬美國兼有婦女小孩其實會黨故未[illegible]

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇貨倉機器貨物傢私等件無火燭之處倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫爾專光顧請移玉至本分局朱松初朱爵初面到本三井行商酌亦可此佈
辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

告白

啓者本公司經已註冊專做按揭代理物業銀両兼理租項承辦産業等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀両在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平試將貴商殷戶附貯本公司銀両利息畧列

貯三個月期週息四厘算
貯六個月期週息五厘算
貯十二個月期週息七厘算

一千九百零五年　八月　廿九號
香港華英教育代理物業銀兩有限公司司理人考核啟

同胞食煙者請鑒

中國始創機器捲烟告白

捲烟爲世界之日銷品自互市通商以來外洋之輸入中國者年銷萬萬數誠歲中一大漏卮也竊維我廣東出産土烟素稱豐富烟質尤爲純厚第向者未得製造之良法于是考究良法專用本土上等烟葉製成有除痰辟瘴之功得生津補腦之妙其灰之白其味之香尤爲烟中之極品凡我同胞請嘗試之俾更願我同人從此類推勿失天然之利權毋輕土産之製造亦挽外溢利權之一道也本公司志在推廣從廉取譽將各欵嚜頭價目列左

五十枝庄金嘴鐵合三星嚜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄三星嚜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄三星嚜香烟每包銀五仙
五十枝庄金嘴鐵合仙桃嚜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄仙桃嚜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄仙桃嚜香烟每包銀五仙
二十枝庄本公司維新香烟每包價銀六仙
廿八枝庄四方包牡丹嚜每包價銀五仙
兼辦各港箱烟牛切熟烟發行
發行額外相宜

發行處
一寄省城長壽里昌綠號發售
一寄省城同興街恒昌號發售
一寄省城源昌街央記號發售
一寄沙坪永同安號代理發售
總發行所在上環永樂東街

光緒三十一年九月廿九日
廣東機器捲烟草公司總司理人雅香氏啟

新甯鐵路公司告白

新甯鐵路公司前在英國美國華商股東井閤邑紳商公舉正總辦人陳宜禧翁幫辦人余灼翁啟者昨接舊金山來函云該處各埠梓里認股甚形踴躍將來定卜式百萬員之多另外金山南洋各埠并香港澳門各華商以及中國內地陸續報股亦復不少約計能築數縣之地方今擬在港收股銀限十月三十日截收諸君有志認股請早日携銀到甯邑商務公所交收幸勿觀望
乙巳年九月廿九日　新甯閤邑紳商公啓

廣州府新甯縣籌築鐵路招股廣告

新甯小邑也鐵路新政也前年始倡築邑內鐵路由新昌至斗山三夾欲立商埠之處計長二十七英里經邑紳稟縣奏咨部立案陳君宜禧親往美國金山各埠招集股本銀壹百伍十餘萬元現進壹百萬員到港餘俟購車頭機器等件陸續付回開辦惟公益之舉當自己以及人由近以及遠俟築甯邑鐵路工竣又擬提倡增築開平新會各縣鐵路期接通佛山幹路是以本邑旅港紳商公同籌議再行推廣利權開招股份港自八月廿一日禮拜二在上環三益金山莊式樓甯邑商務公所代收每股收銀伍大員每壹百員另收費用銀三毫以爲刊印登報之需每逢禮拜二收一次十一點鐘開收一點鐘止即日將銀付貯上海滙打銀行出息隨時取用諸君如欲認股無論本邑鄰邑均可報名或少或多各從其便所有股份應得利息請到公所閱看章程所報股份并無洋股合併聲明又到之銀両先給收條俟工竣將收條換給股份簿執據

○督理收銀紳商姓名開列

陳天中翁　京興隆　　馬受之翁　永義昌
葉惠伯翁　華發公司　黃春如翁　廣源昌
伍煥榮翁　三益合山庄　李耀堂翁　廣永昌
麥禮廷翁　裕盛隆　　伍輝廷翁　萬益堂
陳宗活翁　華興隆　　雷煥堂翁　廣聚榮
譚祝三翁　均祥盛　　朱昌耀翁　廣榮泰
劉暉初翁　聚豐　　　余和濟翁　裕豐銀舖
鄺翼南翁　廣永昌　　趙碩德翁　同協隆
李焜堂　衍永利源　　余炬中翁　義華興
甄乙黎翁　萬和生　　黃德仁翁　紹記

光緒三十一年八月廿三日　寓港甯邑商務公所謹啓

住址告白

啓者本號專辦各港諸色美酒衛生藥酒三鞭藥酒并戒烟酒等久蒙士商光顧遠近知名近更有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利今見各庄口欲來定貨常有誤于尋覓以至被假冒之徒所愚茲特登告白本舖在荷李活道門牌壹百九十四號即擺花樓斜對面右便此佈
乙巳年八月廿三日　杏林庄謹啓

請買辦

啓者茲有香港頭等殷實之洋行託本律師請一熟練商務人充當該洋行買辦之職其人品必有殷實人查訪方可如不能備辦穩當担保者免問如欲就此職者新修函至本律師
一千九百零五年　八月初三日
晉臣史篤士及孖士打律師啟

新甯鐵路公司告白

新甯鐵路公司收第六七期股份銀今列
順德林頭鄉梁景南認股銀五百元
開平鷄公洲胡維謙認股銀四百元
開平鷄公洲胡維彪認股銀三百元
開平鶴仔朗胡持星認股銀三百元
開平鶴仔朗胡維□認股銀三百元
開平旗尾村胡紀和認股銀一百元
新甯中禮村陳尊常認股銀五十元
新甯朝宗里伍文源認股銀三十元
新甯端芬茂蓮村梅耀欽認股銀五十元
是二期合收得銀二千零三十元正
連上合共收股銀式萬式千五百廿五元
乙巳年十月初五日　香港甯邑商務公所啟

香港渣甸洋行英國金鷹嘜麵粉

買者請留意辯認眞僞

啟者本行在英國專造上等金鷹嘜麵粉發客兼自辦返香港紹安榮廣有恒兩號發行近查得有人將本行之舊金鷹嘜包用雜嘜麵粉裝入混充眞貨發沽又查得有假做本行麵粉包之嘜頭字樣亦以雜嘜麵粉裝入發賣希圖魚目混珠請諸君認眞貨採辦向紹安榮廣有恒兩號購辦庶免爲奸商所欺如有人知作僞之徒私用本行舊粉包或假做本行嘜頭字樣請到本行或往紹安榮廣有恒報信帶差引拿送官究辦審實本行即謝花紅銀五百元決不食言
一千九百零五年十月十四號　香港渣甸洋行謹啟

告白

啟者李炳臣向在中環金玉英居當掌櫃之職曾在本公司買有人命保險今聞李炳臣經已身故凡有親屬應領保險之項須于壹月內到本公司掛號如有担保者當本公司當照數交楚此佈
一千九百零五年　十月　廿六號
香港永明人壽保險公司謹啟

澳門新設電燈

澳門向未有電燈現本公司在○○街安設機器新置電燈分大小各式精巧雅轉瞬馬交全境化作光明世界何奇觀也富家巨店欲燃點者請到本公司掛號及早　賁臨爲幸
乙巳年九月廿二日　澳門大東公司啟

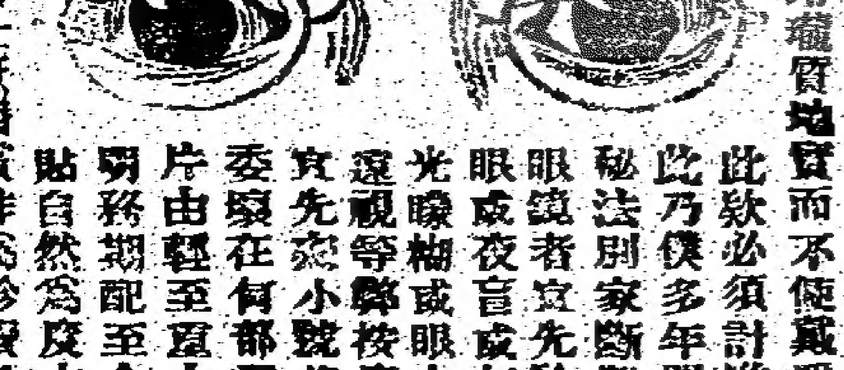
萬耀榮

新到雲石座鐘各欵地氈雙火檯燈舖地蔴布福州漆煙箱煙嘴快子洋貨傢私發客
舖在中環六十八號

藥到回春

世醫張泰梅先生館在淡水牛轉路活人多驗所有藥到病無不立奏奇功小號德昌因小兒證保患熱症嘲鳥舌黑似炭口不能言請到老先生調治着手成春感無報於表微忱兼精異術花柳奇難外科等症所治者限日全愈今到來現寓晉濟同福堂
乙巳年十月初三日　彭德昌謹啟

拉薩剏時新名眼鏡



啟者本店巧製眼鏡多年凡有水晶男石英能透光照視者親自試驗務求精其清亮實而不浮者製造爲鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有忍視物矇矓者各因其患恰稱其偏至若因病致眼或近燈火太多害勞眼力致有眼蒙視物不眞者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重鏡光珍寵質地實而不傷戴浮者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼鏡或夜盲或視蘿蔔花致令眼光矇糊或眼中花影或近視遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先就小號將眼試驗育其原委要在何部爲因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚安貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶贊賞作爲珍寶凡經用者無不稱莫妙處各校醫函致贈照須莫利用本號寫字樓內設有機器車時候造鏡之用凡欲買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號寫面試配如經試不合者分文不取
一千九百零五年　六月　六號　晶洋行謹啓

膠菜零沽

啓者本號現有東沙膠菜石花膠菜零沽諸尊光顧請到面議價甚相宜此佈
光緒三十一年八月初九日
香港中環機利文新街與利合記謹啟

明生梳打

本號加選精工料自製雪白梳打發行諸尊採辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷
光緒卅一年八月十八日　明生號謹啟

怡威鐘表

弟向在香港羅近拿鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨千里鏡附上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表間表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡量雨針衛生各種眼鏡烟嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是
光緒卅一年七月廿四日　怡威公司　徐端立謹啟

庶和堂化毒膠

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

此膠藥味甘和不寒不燥不濕不膩凡毒必解有益開胃能解遺年近日毒入筋骨四肢濕爛花柳瘡疔等症無毒服之可保平安孕婦可服統治酒濕腎精傳染受毒小兒胎毒一切惡毒熱毒均將奏效外埠探買另有鐵罐久貯不壞○就近採買本堂藥可隨時代煞化毒膠到服解毒兼能健脾潤至深重之症亦能卻病保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦之處又能扶元補腎誠特別之第一藥也服後精神旺倍大有奇功

庶和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一派　非比尋常之方

萬應化毒膠　白濁止痛丸　培元止帶丸
調經止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸
消毒止痛散　外洗消毒塊　化腐生肌膏
外施生肌散　以上各種俱特得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號近中環水車館　佛山監製人吳綏謹啓

告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種嚴茶義順六安雲南普弭古勞包種藏舊濟遠各欵名茶洋裝貢品磚茶藏磚茶磚價廉物美童叟無欺請 尊光顧請移玉至文咸東第五號即永東館對門　戊一零六

光緒三十年十一月十八日　達盛茶號謹啓

黃琪石醫生

貴濟人羊石廿年來亦得爵名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診二毫出轎一元二毫早夜倍價不論

光緒卅一年八月初三日　黃琪石謹啓

賣運屋地出投

啟者玆承與主命定本年十一月十四號禮拜二日即華歷十月十八日下午三點鐘將下文所列屋地交拍賣人覺勿先生分三段在其拍賣所當衆出投

第一段　此段在田土廳註册名爲海地段第九十一號昔臣Ｎ連上蓋屋宇一間即德輔道西門牌第二百六十八號

第二段　此段在田土廳註冊名爲海地段第九十一號昔臣Ｏ分段第一連上蓋屋宇一間即德輔道西門牌第二百七十二號

第三段　此段在田土廳註冊名爲海地段第九十一號昔臣Ｏ分段第一份之新填地連上蓋屋宇即德輔道門牌第二百七十一號及康樂道西門牌第一百二十號

如欲知各件詳細請問本狀師或拍賣人便知此佈

一千九百零五年十月廿八號

伊尹氏　夏士頓　克定　狀師啟

承典主命當衆出投

啟者玆拍賣人曉士及侯富承命於一千九百零五年十一月十五號即禮拜三日下午三點鐘在其拍賣房將下列坐落香港域多利城之貴重物業當衆出投（計開）

所有坐落香港域多利城經在田土廳註册內地段第五百零五號昔臣Ａ字之餘剩分段及內地段五百零五號之餘剩分段各地段連上蓋石水渠街第九十四號五十六號五十八號六十號六十二號及灣仔道第四號六號八號十號十二號等屋宇在內積面共三千七百二十丁方英尺左右批契以九百九十九年爲期

如欲再知詳細者請問典主律師督臣史篤士及孖士打或問梟家拍賣人曉士及侯富亦可

一千九百零五年十月卅一號

遷舖告白

本號遷在中環大馬路同文街口門牌一百一十九號如有付揭按欵滙兌銀両及書信等件請移玉是荷

光緒卅一年九月廿五日　鴻裕銀號謹啟

太古船澳寫字樓招承接人投票

工程列左

一有一號早澳要掘泥石工程

二有二號早澳要掘泥石工程

三有一單掘山工程

四有一單要開石與包打光面石等件澳底之地合用

諸君如有合式欲知工程者祈到至太古寫字樓或鯽魚涌船澳工場內問詳細開寫字樓早由九點至下午五點隨時可議

一千九百零五年十一月一號

太古總工程師麥嶋路謹白

聲明告白

茲特聲明由本日起鄭啟南與本公司所關涉之事一概停止

一千九百零五年十月廿八號

永平人壽燕梳公司謹啟

聲明告白

茲特聲明鄭翼南此後無論何事均與本公司並無關涉

一千九百零五年十月廿八號

永平人壽燕梳公司謹啟

留聲機器告白

泰西寫聲機久行全球今本庄承造機器諸名廠托理售權近特寄來多欵新式機器唱碟及機內所有零星事件發售質作式美機活價廉按調來秘得廣陵妙散隨針度出聲諸大雅元音故清聽之餘潤足以怡情養性論此中妙諦足以誘開民智而振晴覺也至告 知音雅客有所采購寶臨德輔道西門牌二百一十三號本庄面商發行寄沽或代爲定辦均可兼接辦洋貨辦館罐頭伙食價甚相宜

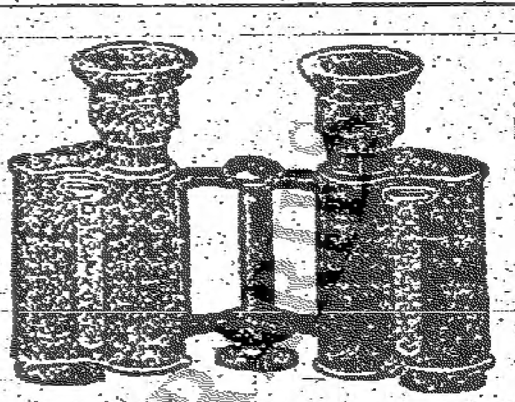
光緒卅一年九月廿八日　香港謙信金山庄謹啟

聲明告白

啟者弟自光緒廿九年與鄺敬烈鄺美敬鄺廣敬鄺銅敬合股開創香港中環永勝街七號門牌廣萬豐日本庄生意一向弟在店司理全做至今年八月底止所有廣萬豐數目銀両貨項舖底等當各東在店坐盤面算清楚弟古之股份頂與台成堂承受現廣萬豐所有欠各貨項揭借會項一概欠項盡歸鄺台成堂支理與林沕廷無干倘日後親朋相信等件係廣萬豐鄺合成堂是問特此告白表明以免後論

光緒卅一年九月廿七日　林沕廷告白

雙千里鏡發售　上等



啓者本行常有收發英氏及另氏上等雙千里鏡發售陸路最合遊客或水師官軍或軍裝或遊山者均合用價甚相宜諸君光顧請至中環大馬路三十四號本館面議

乙巳年六月初八日　代理人烏利文醫署

香港廣肇客棧行告白

敬啟者本港闔行客棧現因港例須行各客棧須有牌照限地居人不能將客過額兼之港地舖租魚肉蔬菜貨物等件俱皆異常騰貴非增價難以彌補茲議定自本年十月初一日起每天一宿兩膳每客每日收回房伙銀七毫正如蒙 貴客光顧伏祈如數賜足是所切禱專此佈達

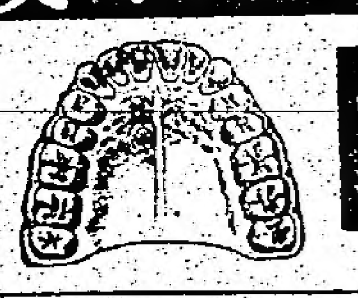
乙巳年九月廿一日　香港廣肇客棧行啓

昭隆泰

影相器具價甚相宜 貴客光顧定必穀妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿大號

鄺源敬美國西法鑲牙



鄺源敬牙科大醫士 台駕弟棄有牙患經多人代鑲俱欠精良惟鄺先生再鑲儼若生成況價廉術奏牙科之聖手也弟感佩莫名爰頌數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知所救於 先生也敬即 台安

信啟在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年六月廿四號

香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啟

告白

本號承接建造樓房裝修屋宇做木坭水油漆連工包料並專辦包工上落各欵大小件貨物與搬遷傢私等件保無失悞價甚相宜如蒙賜顧請移 玉至利源西街六號面議是荷

本號德輔風道四百三十九號　Tye & Co.

乙巳年九月初五日　曜華謹啓

參貞價廉

高麗眞參馳名已久所有用者見效之愚庭論者不知凡幾恐未多贅特着高麗國聯燒陳選正地道上貨付到寄賣價值格外相宜以便諸君採買如欲購者請至香港中環洋貨店澳門西街杏林春藥材店面議可也

乙巳年七月十四日　中晉啓

賣格高懸

啟者本公司承充香港及近界等處地方煮賣鴉片煙羔乃係將本公司公道交易茲因有人冒稱私煙入香港界內以圖射利但此等情得本公司之利益若不嚴行禁則弊盛其接踵效尤倘如有人探聞買賣私煙者祈另移玉至本公司寫字樓同事人面前報知或函致本公司亦可將姓名住址俾本公司派往查然後派巡丁往拿並官究辦所罰之欵有徵者休一半給賞報人如無出者亦將所獲之私煙本公司大班面估金給賞報人如有大宗私煙者則再另加贈賞其所給賞之項自親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊决不食言特此佈聞

光緒卅一年五月十七日

振裕興公司　陳瑞麟　余謹啓

梁和機器新書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書造船機算機器日其奥妙之處証解明晰無論大小機器依法計之則全套汽機亦圖算無經商部並及北洋大臣奏定發七月十四號奉批准予版權又於本年二月八號在香港華民政務司存案

（每部價銀三元半）　在百步梯文華書館

光緒三十一年六月初五日

聲明告白

啟者上環康樂道西門牌四十二號廣生昌號原日係何燦華等自光緒廿八年二月經手開張至今因資本不足卸將全盤數目於本年五月三十日止撥算是以招到陳均和堂陳經業堂陳義益堂何燦維堂甄利益堂周振金堂各新東入股再行資本遵照合約創做接續金山努料及南洋石叻什貨生意嗣後仍照廣生昌加多與記兩字如前日有欠到廣生昌各項銀両一概要歸回廣生昌與記新人收若有廣生昌欠到各寶號會項會按揭借銀項亦須早日携數到來對明準期九月廿九日一概清找如逾期不到日後與廣生昌與記無涉不得追問先字聲明以免後論

光緒三十一年九月廿六日

陳均和堂　陳義益堂

甄經業堂　甄利益堂

何燦維堂　周振金堂

廣生昌與記　仝啓

霍近拿鐘表首飾選行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海直街右手便 諸君光顧請移玉步

一千九百零五年八月卅一號　霍近拿謹啓

告白

啟者本洋行專辦各國洋貨疋頭銅鐵鋼鐵帆布帆布喉樹膠樹膠器洋紙大小機器玻璃日本南洋印度花紗入口 貴客光顧請移玉至本洋行面議 ○舖在香港皇后大道中門牌十二號及十四號三樓開張

一千九百零五年十月十四號

捷記洋行謹啓

石灰發客

啓者小號於光緒三十年在省城下芳村設燒石灰窰自選東安石防精巧工匠燒石成灰發給四處起造樓房專用此灰由買與至今消流不少如蒙 中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓與兆之西面相宜此佈

乙巳年月十四日　代理人

香港代理人屈臣氏大藥房

廣智錄

乙巳年拾月初八日 附錄

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血
沙淋尿管刺痛濕熱
下注輕症一服痊愈
重二三劑收功清茶
送下每服五錢上環
大馬路二百十七號
張鵬樓左鄰第四間

張大鵬始創 扶元捷毒藥散

此散治梅毒□
發行益頂元
開胃紋治花
柳各症限用
一料毒清症
愈收功至速
有醫壽天卧

生華佗張大鵬 老手醫花柳

包醫梅毒症限
一□全愈照列
治白濁三日
醫疳疔五日
消苦藥三日
愈骨痛三日
醫痔瘡半月

第廿六回 夫壻行蹤誰瞻馬首 小姑居處密探鶯巢

布郎離沙武思府之時雖面上不露憤色口中且云不怪馬蘇侯其實心中抱恨萬分雖以言詞及返葛府後雖面色大不如前而見人常含笑不應言而強言並不題沙武思府中事又吩咐各僕不許以侯夫人稱謂只如常小姐稱呼錯者立即開除而獨自飲泣作怨恨語者無夜不然也常自念甫嫁即爲夫所棄妙齡少女與寡婦無異不能赴會而馬蘇侯則反行動如意爲所欲爲雖無拘束愈想愈恨日夕無可消遣只與奧地婦閒談到禮拜日仍艷粧往教堂人皆側目無與爲禮者及行遇閒人語曰此乃女郎而寡婦也布聞言心痛欲裂誓欲惹沙武思父子報復見父精神漸次復原即密與之商葛含恨徹骨聞布言憤然曰我兒勿憂吾必使沙知辱我父女之錯並暴露其縱犯逃監使其富

李覺出身傳 廿六回 二百 香港華字日報刊 複刻必究

貴一旦盡失低如我足下泥方始甘心於是細意經營作爲搜羅纖沙武思之惡三日始成其時沙武思公爵已由法京起程返望太匿矣葛之奏稽到法京王批云三月初四望太匿之亂最無識之人皆知必不能成事而爲首之利毛尼不過一狂妄之人隨之者亦盡無識之輩未足以作大惡而葛都尾侯昔曾助拿破崙今辦此案殘殺平民以求報大未知是何居心着即革去副將軍之職葛接同文大驚汗流浹背謂其女曰已被沙先弄計也然彼素性赳赳只識兵機不善用詭計今竟知此必有教之者其人是誰甚難忖測布曰兒知之必其子馬蘇侯無疑其人賦性聰明智藏不露能先破老父之計者必此人也彼之爲此不過欲取悅於馬利安惟此賤女可以困其聰明才智則馬利安不死兒無望矣葛吁曰奈何奈何布曰請放心兒終有吐氣揚眉之日言畢自露恐怖左右思量無所爲計忽憶起一人頗爲可用且財可以使

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油紙鋼紙大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷 一二七

壬寅年十一月廿四日 怡記號謹啟

敬送新書

中國者亦以此爲最先最真藉疾防患自然無書痊愈之後不
須佩用○山何醫士所著天然健體一書增訂改良爲電□最
善之本詳言天然之法能醫自疾又述電氣從何發見誰行提
要良言示老少男女以興強延壽之方此書附有請書均譯作
漢文電帶價目辦亦書內如欲取閱者請將姓名里居緘達自
然寄送不索分文○山何醫士靴橋力是電帶能治腦筋腎肝
膀胱等病腹痛會滯大便秘結小便虛急衰骨□痛風濕□肢
麻木脚氣症大陰陽元力還精瘋癱未老□衰及各種婦科頭
痛白帶脅痛氣□風寒胎前產後小產血山扇子宮虛弱經前
經後山痛月經不調過勞酒色過痰洋煙癖癮等患甚而險怪
雜症藥石無靈者電帶亦可奏效

山何醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已閱兩年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力者電帶香港○山何醫士靴橋是爲電帶之始祖即從來出傳於遠東及

證書

山何電氣公司主人鑒逕復者前接來函並承寄下靴橋力是電帶一具此帶專治身體虛弱風濕痛難一換頭公等旋風於歐美日本馳名屢經試驗等由本部具見貴公司製造精巧於生發病之法恐心請求深爲佩慰茲將該帶如法試用果有效驗現向貴購買八具即乞照數寄下帶容當照總專此布復並頌日祺 兩廣總督部堂岑啓

山何電氣商會台鑒逕復者前承寄到靴橋力是電帶一副當經施用功效立見與服弗□足徵貴會製造精美無事不認眞考求稗實用此帶助會身彌允創獲獨得之眞當即購爲傳揚以期大彰功效而貴會日益攜充進步快懇頁深專此布復用達作忱順頌日祺 江督魏光燾拜具

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲一光顧祈請

○貴臨倘附紙來寫明姓名里居爲要

（○倘函取新書請聲明得閱此報）

光緒卅一年九月廿一日 香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號九角頭二樓 山何電氣公司謹啟

（一局分設廣東省城大新街○納門牌第一百七十八街）

省港禪馬百艮馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油 □十串

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年九月初三日 省港禪貴寧堂馬百艮謹啟

三煤榮炭興店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭夭巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日 會富公司啟

雜志

香港追悼馮夏威先生輓聯大誌

銅像峨峨曠代相逢兩杯葛 招魂處處此身應化□京坡（歐亞通）公死爲自由自由眞不死）我生且向志同志豈盧生（馮自由）地大足難容愧煞三十年來生非遇君竟若無人翻世界 哀餘心尚痛尤仲九重原下死能爲國不私有自固公團（趙智庵）七載飽苛條由英日德法而旅美洲歷偏路工廠工頻工以還疾首華僑悲喪犬 兩書爭廢約冒雨當風語而歸申浦憤此國權民權利權將替僑心血史記斯人（陳國鍋）拒約捐軀爲國爲民一片熱心驚宇宙 遺書堅繼志可歌可泣千秋奇節震華洋（周頌居）好個權山特出偉人請看一紙遺書爲國捐生能有幾 這間木星許多兇鬼倘使九泉識面那君拒約近如何（讀醉眉）捐軀拒約匡團體 雖死猶生享盛名（梁弼才）瞻拜還像益足 生大衆感情悟公慷慨捐軀俯首須揮哀國淚 愧煞同胞當共結民權團體令我著茫弔古撫膺齊唱大招詞（讀舜衢）大放二十紀亳光憤異族惡潮視死如歸良有以也 高出四千年特色拯同胞苦海見命授命得其所哉（留邑余生）○洪後人幸福無疆策勵同胞犧牲命 顯先生英靈不昧盡爲众血換心肝（李自强）公何往乎即靈爽在天猶慨歎苛約不除一死未能爲塞責 我之懷矣願抵制隨地要激發後人繼起九原差可慰先生（未得與祭者李璧池輓）

○來稿 自擬創辦東華醫院分局以蒙來叨各善士一視同仁見義勇爲襄成此舉俾貧苦者均沾厚惠未諳例者藉廣見聞易勝感佩之至茲辦事總理華民政務司蒲 暨潔淨局紳馮華川劉鑄伯各值理等特代同人街坊道謝并將自開辦至今所辦各事情形詳呈 衆覽仍望 諸善士年年力助俾垂久遠并漸推廣實所厚望 灣仔分局由是年英四月壹號起至十月廿五號止共五個月另廿五天 一到局請醫前往居家驗病者共九十五人 一自到局驗病者共三百五十二人 一到局種痘者共八人 合計到該局診視者四百五十五人內有三十四人身故 一小孩携來該局者共十二名內三名尚生九名已故 一該局給發安葬執照共六紙內二紙因無後身故 一到該局領給棺木者六人均由東華正院發給 一經該局查照潔淨局差役前往蒸洗者共九家 一經該局送往正院留醫者共五十八人均用該局自備之車送往 未完

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理

謹將本行利息列左

十二個月週息五釐算 六個月週息四釐算

三個月週息三釐算 日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即鄒參利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人謹啟

麵包房出賃

啟者灣仔道第一百零七號一百零九號一百一十一號吉舖二樓出賃內有堅固麵包爐二個餘地一段租價相宜合意者請問三宏公司何星儔翁或詢荷理活道寶雲樓書坊可也

光緒卅一年十月初六日 啟

敘會廣告

啟者本公司訂期於十月十三日上午十二點鐘在香港德輔道中門牌八十二號二樓本公司總寫字樓再行敘會敬請各股東齊集將本月初五日所議之事再行復議一經各股東贊合立即照實舉行如有不依期到敘者乃係自悞將來不得藉端執拗此佈

乙巳年十月初六日 宏合輪船公司啓

吉舖出賃

啓者本棧在海傍干諾道中門牌第八十三號八十五號有樓下舖面招租如合意者請到本棧面商價甚相宜

光緒卅一年九月廿一日 名利棧謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照償快捷規矩極善 請專光顧請移玉至上環舊蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和新面議價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架刺滑治謹啟

出賃

在皇后大道康樂酒店隔鄰即現日騾孖臣寫店十一月一號便可進舖租價相宜有意者請問大酒店側鴻發西醫店便悉

一千九百零五年八月廿一號啟

黃祥華馳名如意油丸散

敬者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利俾人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便往商到港探買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致悮

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　桑茸衛生丸
鹿茸寧坤丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月　廿四日　粵東香港　省城佛鎮　大和堂黃祥華啟

德源

夏正告白

專辦映相藥料干片菲林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

香港中環[illegible]街尾卽石街口廿號 德源[illegible]啟

恆安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

敬者本公司資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物照水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望

辛丑年　二月　十六日　司理人李瑞廷　協理人[illegible]　謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫鐵器水喉螺喉燈件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鉛生鐵納鋼等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

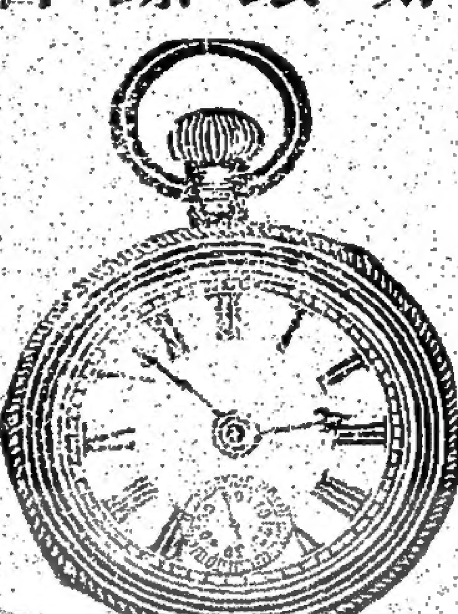
庚子年　三月　廿二日　羅贊朝謹啟

告白

敬者本號專接造南北洋金山等埠玻璃雅具西枝木枝木理料什貨胡毛扉扇香骨白骨金面扇[illegible]

甲辰年十一月初一　省城大新街安和泰啟

上好金銀時錶發售



敬者本行當有新到各款金銀時表閒表又拎頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜[illegible]

乙未年　七月　初一日　利地架洋行謹啟

正和堂告白

[illegible]

香港正和堂主人啟

美國牙醫周夢熊

[illegible]

西法接生

敬者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國[illegible]

光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啟

幽賞

[illegible]

胡王氏西法接生

[illegible]

特別廣告

[illegible]

怡園告白

本園矗在[illegible]

光緒廿一年　正月十七日　怡園主人謹啟

鄭肇春 西法牙科

[illegible]

香港上海置業按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limitdo.

啟者本公司之設[illegible]

乙巳年　正月初六日　香港總理西人[illegible]

何潤光 西法鑲牙

[illegible]

初學英語新書二種

[illegible]

黃祥華告白

[illegible]

家製

[illegible]

光緒廿一年　正月　初五日

徐善亭明發科牙衛生膏

西法鑲牙

[illegible]

偵探小說黑珍珠案

[illegible]

香港華字日報附張

光緒卅一年乙巳十月初捌日

大英一千九百零五年十一月四號禮拜六

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○威和撈　前往厦門石叻庇能埠
貴客欲搭船附貨者請到南北行街口本公司面議此佈
准十月十三日開行
雙德豐公司啓

公平慎祖司茲有堅固快捷火輪船名
○加打邊鴨加　往星架波庇能卡剌古打埠
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
准十二下午三點開行
蓉沙宜公司謹啓

啓者茲有德國通密固快捷火輪船名
○奇門　往星架波庇能等埠　不點名　准十月初九日開行
○馬西安　往星架波庇能等埠　不點名　准十月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
南榮合記謹啓

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭厦門淡水埠
○大仁丸　准十月初九日上午拾點開行

往汕頭厦門福州上海
○大利金　准十月十二日開行

前往汕頭厦門淡水埠
○大義丸　准十月十六日上午拾點開行

前往汕頭厦門安平埠
○布老美士

往汕頭厦門福州上海
○符璵佐

啓者本公司行駛固快捷火輪船如上各名准期往來無悞且通船配致位寬麗堅捷可稱至上等一號客艙兼接直透貨客往上海及揚子江各口岸者本公司上海分行亦有火輪轉駁一切妥善貴客欲搭船附貨者請移玉德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日

大阪商船株式會社謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東洋汽船公司　太平洋郵船公司　東西洋輪船公司

今將搭客往歐洲各國及大呂宋亞美利加等埠又接搭客往墨西哥及南北美洲各內地如有火車相接由火車轉駁

○滿洲　准十月十一日開行
○高麗　准十月廿五日開行
○急狄　准十一月初五開行
○西伯利　准十二月十九開行
○蒙古　准十二月初二開行
○毡拿　准十二月十一開行
○多力　准十二月廿五開行
○美洲丸
東洋汽船公司輪船開行日期

花旗及東西輪船公司各輪船行日期列

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　搭船上人員均以頭等貨艙等位列下

往神戶每位銀十九員
往上海每位銀十二員
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位男客金銀五十員 女客加收金銀五圓 另稅金銀壹員
往舊金山每位男客金銀五十員 女客加收金銀五員 另稅金銀壹員
往砵崙及往紐約等埠凡往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西及

本公司兼接載搭客赴往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往至頭號二號房位及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及尋常艙位每位均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路弗巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日至點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌號數內何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司可取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗東西輪船公司　東洋汽船公司　代理人　萬利紀士家啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○鞋亞地士　往日本域多厘打金麻等
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
准十月廿四日開行
天祥洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海南　往廣州灣雷州水東高州等埠
貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈
准十月初九日開行
巨源公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度皇后　前往上海日本溫哥華埠　准十月十九日開行
○他打　前往上海日本溫哥華埠　准十一月初三開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
昌興輪船公司啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○海內　前往海防埠　准十月初八日下午七點鐘開行
○千愛　往廣州灣北海海防埠　准十月初十日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈
孖地洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○春生　前往上海埠　准十月初十日開行
○恆生　前往上海埠　准十月十二日開行
○和生　前往烟台天津埠　准十月十三日開行
○原生　前往小呂宋埠　准十月十四日開行
○合生　前往神戶埠　准十月十四日開行
○富陞　往石叻檳榔嶼　准十月十五日開行
○南生　往星架波庇能卡剌吉打　准十月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
渣甸公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○漢陽　前往寧波鎮江埠　准十月初十日開行
○大名　前往伊洛伊洛埠　准十月十一日開行
○松江　前往宿務埠　准十月十二日開行
○揚子　前往伊路宿務埠　准十月十一日開行
○甘肅　往域多厘砵蘭打金蔴威水　准本月十八日開行
○濟南　前往烟台天津埠　准十一月初三開行
　　　　前往新金山埠
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

特別敘會告白

啓者本公司訂期十月十五日上午十二點鐘在香港永樂街門牌一百五十六號二樓本公司總寫字樓特別敘會敬請股東齊集會議生意事務一經各東議合立即照實舉行如不依期到敘者乃係自悞將來不得藉端執拗此佈

光緒三十一年十月初三日　怡興源機器油荳公司謹啓

往上海

啓者本行有堅固火船名埃架淪十月初十日開行前往上海埠
貴客搭船附貨者請到本行面議
乙巳年十月初八日
禪臣洋行謹啓

往砵崙花旗大埠各埠

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名亞笠薇准十月十四日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗及島約各埠
貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈
乙巳年九月十九
順昌輪船公司啓

太平戲院

演堯天樂第一班

初八日演
○頭本　新芬仔斬三帥
○擒龍下成套　斬三帥

日收　貴妃五毫　對號二毫　椅位一毫　板位三十
夜收　貴妃六毫　對二毫半　椅位一毫　板位三十

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油蠟銅鐵鐵纜大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全　富商賜顧
請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年五月初四日
和發號謹啓

遷寓告白

（此欄字跡模糊）

重慶戲園

演京都金福連第一班

初八日演
○頭本　追五關　上天台　打金磚
○出頭　失街亭　鐵弓案

日收　貴妃床二員　對號位　椅位收二毫　板位收五十
夜收　貴妃二元　對號位　椅位二毫五　板位收八十

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○科發士　前往汕頭埠　准十月初九日開行
○加大臣　前往海口海防埠　准十月十一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
上環代理人源昌利謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢　前往安南埠　准十月初一落貨初九開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
上環和發成內窈興公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○施高晟　往星架坡卡剌吉打埠　准十月初八正午開行
○勞芝臺　前往上海橫濱神戶埠　准十月十一下午開行
○仙尼今比　往石叻庇能檳榔嶼夏威北　准十月十五日開行
○意打架　往海參威埠　准十月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
威北輪船公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海門　前往汕頭厦門福州埠　准十月十一上午開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議
得忌利士公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○般島　前往三水加租路蘇㖼古捷山打根埠　准十月十二日落貨十三日開行
○比運士昔機士文　往新金山等埠　准十一月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議
上環鴻發公司謹啓

重慶戲園

初六日演金福連京班八名角

○武生　三弟　棋一　祥官　金金
○小武　生玉　牛與二妹　冰冰
○小生
○花旦　美官　得勝　金鳳　寶應　開記
○公腳
○大花面
○武旦　奇鳳　太美　顯及
○正旦　亞休　棣棣　鳳尾四　老老
○二花面
○小生　旺旺　秘司　老鼠　得富　金錢
○男丑
○總生　瑞珠　金鈿　十二名
○女丑　從美　鳳旺　天財
○打手
（另有未出名三十餘名共八十餘名）

京班之中執合為一班代來香港以供名角港麗來者大滿鴻頭開眼界也

香港華字日報行情

乙巳年拾月初柒日禮拜五 入口船頭列左

德國火船名鷹高威 由武治戰來雜貨 威北公司
德國火船名勃地迦力麻士 由寳角戰來米 太古洋行
德國火船名亞利 由汕頭戰來雜貨 源昌利
英國火船名八頓衙路 由武治戰來煤 天祥洋行
法國火船名會安 由孖詩路西貢戰來雜貨 法國公司
德國火船名司馬昭 由寳角汕頭戰來米木 太古洋行
德國火船名貞文酒素路 由牛庄烟台戰來荳 華商
法國火船名河內 由海防海口戰來雜貨 孖地洋行
英國火船名地利干尼 由蘇門荅臘戰來火油 瑞記洋行

英國郵船名皆羅文杜 准拾月初捌日正午開行往石叻庇能保林哥孟米英京
德國郵船名比連士亞鐵士 准拾月拾式日開行往星架波庇能哥林保孟買德國
美國郵船名滿洲 准拾月拾壹日正午開行往上海日本香港横濱香山舊金山
美國郵船名沙剌詩 准拾月拾捌日開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等
法國郵船名高麗 准拾月廿八日正午開行往上海日本横香山舊金山等埠
美國郵船名急狄 准拾月初五日正午開行往上海日本横香山舊金山等
美國郵船名美國丸 准拾貳月拾壹日正午開行往上海日本横香山舊金山等
美國郵船名西伯利亞 准拾壹月拾玖日開行往上海日本横香山舊金山等埠

往雪梨新金山〇火船光邁士機士文 拾壹月拾捌日開行 鴻發公司
往雪梨新金山等〇火船濟南 拾壹月初叁日開行 太古洋行
往廈門石叻庇能〇火船豐茂 初捌早開行 裕德盛
往小呂宋〇火船沙非路 初捌日正午開行 宜昌公司
往海防〇火船河內 初捌日下午柒點開行 孖地洋行
往西貢〇火船布路堪 初捌日開行 山打洋行
往星架波剌吉〇火船思高非亞 初捌日開行 成北公司
直往神戶〇火船柯士加 初肆路貨 初玖早開行 南發公司
往汕頭廈門淡水〇火船大仁丸 初玖日上午開行 大阪公司
往汕頭〇火船科發 初玖日開行 源昌利
往安南西貢〇火船金陵
往安南西貢〇火船西貢
往星加波庇能〇火船命門
往神戶横濱〇火船濟南
往廣州灣赤坎〇火船海磯
往廣州灣北海海防〇火船千愛
往寧波鎭江〇火船漢陽
往上海〇火船埃架
往上海〇火船合生
往星架波庇能〇火船馬西安
往上海日本〇火船巴剌摩
往汕頭廈門福州〇火船〇門
往上海横濱神戶〇火船勞芝亞
往八打威三孖冷泗〇火船孟家室〇火船之班拿士
往海口海防〇火船加大利臣
往英京曼打担曼消〇火船孖渣安
往砵倫威水威多利打甘蘇等〇火船平水
往小呂宋〇火船大名
往星架波庇能架剌吉〇火船加打邏鴨加
往汕頭廈門福州海〇火船大利金
往星架波庇倫敦曼消〇火船梳哥打剌
往廈門石叻庇能〇火船威和樓
往上海〇火船恒生
往天津〇火船和生
往三冰加租路蘇祿古達山打根〇火船般鳥
往宿務怡朗〇火船松江
往域多利打甘蘇砵倫威水〇火船揚子
往安南西貢〇火船金山
往廈門石叻四水三寶壠〇火船豐裕
往神戶横濱砵倫島約〇火船亞笠靱
往小呂宋〇火船源生
往島約〇火船厘加素
往神戶〇火船合生
往星架波庇能哥林保夏威北〇火船仙尼今比
往星架波庇能孟米〇火船衣士芝亞
往石叻孖冷泗水〇火船富臨
往汕頭廈門淡水〇火船大義丸
往海參滅〇火船慈打架
往星架波庇能架剌吉〇火船南生
往英京曼滑〇火船邊利打
往上海日本溫哥華〇火船印度皇后
往島約〇火船烟打蘭
往日本域多利打甘蘇〇火船雞亞地士
往日本域多利打甘蘇〇火船地厘文
往上海日本溫哥華〇火船華打
往星架波〇火船地利士地
往參金山〇火船卑士頓

初玖日開行 初玖日開行 初玖日開行 初玖日開行 初玖日開行 初拾日下午柒點開行 初拾日開行 初拾日開行 初拾日開行 初拾日開行 初拾日開行 拾壹早開行 拾壹日下午開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾式日下午開行 拾式日開行 拾式開行 拾式日開行 拾式日開行 拾叁天明開行 拾叁日開行 拾叁日開行 拾叁日開行 拾叁日開行 拾叁日開行 拾肆日開行 拾肆日開行 拾肆日開行 拾肆日開行 拾五日開行 拾五日開行 拾五日開行 拾五日開行 拾陸日上開行 拾柒日開行 拾捌日開行 拾玖日開行 拾玖日開行 拾玖日開行 廿肆日開行 廿柒日開行 拾壹月初叁日開行 初叁日開行 初叁日開行

萬發號 南榮合記 太古洋行 巨源公司 孖地洋行 太古洋行 怡和洋行 渣甸公司 南榮合記 鐵行公司 德記利士 成北公司 渣華輪船 源昌利 太古洋行 太古洋行 太古洋行 德沙宜行 大阪公司 渣行公司 雙德豐 南甸公司 渣甸公司 鴻發公司 太古洋行 太古洋行 萬發號 裕德盛 順昌公司 渣甸公司 天祥洋行 渣甸公司 成北公司 禮和洋行 渣甸公司 大阪公司 威北公司 渣甸公司 劫行 昌興公司 宜昌公司 天祥洋行 天祥洋行 昌興公司 山打洋行 劫行

參核行沽廿號孟米紗五十包 一百廿五員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿大員
又沽十號孟米紗五十包 一百零九員
布林沽廿號孟米紗五十包 一百三十員
又沽十號孟米紗五十包 一百零七員
衣地行沽十號孟米紗五十包 一百一十員
又十二號孟米紗五十包 一百十五員

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港

舊沙宜沽十號孟米紗五十包 一百零七員
新沙宜沽十號孟米紗五十包 百十二員五
合興行沽白米一千担 三員九毫
又白米千二百担 四員零五
又白米千五百担 四員四毫
白米碎千五百担 二員八三
又白玉餅一千担 二員零八
又大廣錫薄廿箱 六十四兩
紹和行沽粉絲四十包 十五員六
又大山東五十包 六兩五錢
又大珠邊十二包 七兩二錢
又沽河口絲五箱 十一兩八
又沽滇冬菇五箱 八十七員
又沽元貝二箱 八十七員
又沽湘蓮六箱 二十四員
長發行沽荔枝干廿箱 二十五兩
又沽烏欖仁五包 四十四錢
又白麻十二包 四兩四錢
又白提子十六箱 八二兩五
又沽剌口絲八箱 廿二員五
裕和隆沽大山菓六包 一十二兩
又沽大加應子四箱 六兩五錢
又沽大杏仁四包 廿六員五
一辦帶斤四十箱 三十六員
又沽香信七箱 三員九毫
又沽合桃二包 八十二員
又沽白果十件 一十三員 七員二毫

〇省城米市如常

本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客

〇新公煙價玖百捌拾五員
〇新姑煙價玖百陸拾五員
〇舊年新白皮壹千壹零三拾五員
〇現年新白皮壹千壹百員
〇舊白皮烟價壹千員
〇舊公煙價壹千零拾五員
〇舊姑煙價玖百陸拾五員
〇壹冬白皮壹千叁百拾員
〇弍冬白皮 無存
〇三冬白皮 無存

〇乙巳年拾月初柒日禮拜五 司連票照禮拜肆行情

匯英京電報 壹拾壹柒五
匯英京即票 壹拾壹捌壹弍五
即期司連票 壹拾壹玖叁柒五
叁拾天期連票 弍零
陸拾天期連票 弍零壹五
三個月期遲票 弍零壹捌柒五
四個月期遲票 弍零弍五
即期佛冷單 弍五零五
勞卑電報 壹肆捌
勞卑即單 壹肆玖弍五
勞卑紙 壹肆玖柒五
勞卑 壹肆玖柒五
生銀外價 照禮拜肆

孟米叁拾叁天單 零陸弍五
上海電報 照上計
日本電報 玖柒壹弍五
日本三十天 玖玖
日本紙 玖捌柒五
石叻電報 加捌拾柒五
雜紙每千 加捌拾柒員五
八打威電滙 壹壹玖
舊山即單 肆捌弍五
舊山電報 肆捌壹弍五
大金單 肆捌五
花旗紙 肆捌柒五

本港紙洋庄葉 加水拾式員陸
實足金葉 拾式員贈
八九大金每個 加水拾五員
新散光每千 加水柒拾五員
星架波光每千 加水叁員式五
印日港每千 加水式拾捌員五
省雙毫每千 低水拾員壹毫
式壹毫金 平換
波斯價每千 加水五毫五
香港光每千 加水廿式員
舊光每千 加水捌拾五員
金邊 低水五員
金邊光 加水叁員式
省城單每千 低水叁員五
省單毫每千 低水廿壹員
貨項紙水

船頭電音

〇太古洋行火船名加剌高士初柒天明由星架波開行約拾弍日到港
〇日本郵船公司火船名三阜靜玖月廿捌日由孟米開行約拾月拾肆日到港
〇鐵行公司火船名亞剌路捌月拾肆日由鳥約開行來港
〇渣士敦公司火船名嗹利文約玖月拾壹日由美國開行來港
〇日本郵船火船名吊地哥連玖月拾壹日由孟米開行來港約廿陸日到港
〇昌興公司火船名他士玖月拾捌日由溫哥華經各埠來港
〇劫行火船名衣士爹玖月廿壹日由雪梨開行拾叁日到港
〇渣華輪船公司火船名芝班拿士廿肆日由神戶開行經厦門約初玖日到港
〇順昌行火船名亞剌比亞玖月廿五日由横濱開行約初壹日到港
〇太古洋行火船名乞多初弍早由星架坡開行約初柒日到港
〇昌興公司火船名日本皇后初叁日由溫哥華開行來港
〇太古洋行火船名長沙拾肆日由雪梨開行約拾壹月初玖日到港
〇渣甸公司火船名南生初肆日由星加波開行來港
〇鐵行公司火船名巴剌摩初五日由星加坡開行來港
〇招商港局火船名廣利初柒日由上海開行初拾日到港

啓者本號茲有自置堅固快捷火輪船名
〇金陵 前往安南西貢埠 准十月初九日開行
〇金山 前往安南西貢埠 准十月十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
萬發號謹啟

敢啓者本公司有華林行堅固快捷火輪船名
〇柯士加 前往神戶埠 准十月初四落貨初九早開行
貴客欲搭附船貨者請至上環米街本號面議水脚相宜此佈
南發公司謹啓

光緒三十一年拾月初捌日 此報由香港華字日報承刊